

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

<b>Modello di apparecchio / Prodotto</b>	TESPBTRIFx
--	------------

(Se presente, "x" o "xx" identifica il colore del prodotto)

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante

<b>Nome e indirizzo del fabbricante</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---	---

<b>Oggetto della dichiarazione</b>	Altoparlante senza filo
------------------------------------	-------------------------

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

- EN 55032:2015	- EN 62479: 2010
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014
- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	

Informazioni supplementari

--

Firmato a nome e per conto di:

<b>Luogo e data del rilascio</b>  Miasino, 28/07/2019	Nome, funzione Alessandro Storti, Legale rappresentante  <b>Firma</b> 
---	--

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

<b>Apparatus model / Product</b>	TESPBTRIFx
----------------------------------	------------

(If present, "x" or "xx" identifies the colour of the product)

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

<b>Name and address of the manufacturer</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---	---

<b>Object of the declaration</b>	Wireless speaker
----------------------------------	------------------

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

- EN 55032:2015	- EN 62479: 2010
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014
- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	

Additional information

--

Signed for and on behalf of:

<b>Place and date of issue</b>  Miasino, 28/07/2019	<b>Name, function</b> Alessandro Storti, Legal representative  <b>Signature</b>  <small>SBS S.p.A. Società Unipersonale controllata da SBS srl Via Circonvallazione s/n 28010 MIASINO (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032</small>
---	--

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

<b>Gerätetyp / Produkt</b>	TESPBTRIFx
----------------------------	------------

(Wenn vorhanden, kennzeichnet "x" oder "xx" die Farbe des Produkts)

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

<b>Name und Anschrift des Herstellers</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---	---

<b>Gegenstand der Erklärung</b>	Kabelloser Lautsprecher
---------------------------------	-------------------------

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

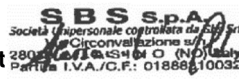
<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED) <input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD) <input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC) <input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP) <input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS) <input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE) <input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)
--	--

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird:

<ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 55032:2015</li> <li>- EN 55035:2017</li> <li>- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)</li> <li>- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)</li> <li>- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 62479: 2010</li> <li>- EN 62368-1: 2014</li> <li>- EN 50581:2012</li> </ul>
---	---

Zusatzangaben

Unterzeichnet für und im Namen von:

<b>Ort und Datum der Ausstellung</b>  Miasino, 28/07/2019	<b>Name, Funktion</b> Alessandro Storti, Gesetzlicher Vertreter  <div style="text-align: center;">   <b>Unterschrift</b>  <small>SBS S.p.A.            Società Unipersonale controllata da SBS srl            Via Circonvallazione s/n            28010 Miasino (NO) Italy            Partita I.V.A./C.F.: 01888310032</small> </div>
---	--

## DECLARATION UE DE CONFORMITE

<b>Modèle d'appareil / produit</b>	TESPBTRIFx
------------------------------------	------------

(Si présent, "x" ou "xx" identifie la couleur du produit)

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant

<b>Nom et adresse du fabricant</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
------------------------------------	---

<b>Objet de la déclaration</b>	Haut-parleur sans fil
--------------------------------	-----------------------

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

- EN 55032:2015	- EN 62479: 2010
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014
- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	

Informations complémentaires

--

Signé par et au nom de:

<b>Lieu et date d'émission</b>  Miasino, 28/07/2019	<b>Nom, fonction</b> Alessandro Storti, Représentant légal  <b>Signature</b>  <small>SBS S.p.A. Società Unipersonale controllata da SBS srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032</small>
---	---

## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

<b>Modelo de aparato / Producto</b>	TESPBTRIFx
-------------------------------------	------------

(Si está presente, "x" o "xx" identifica el color del producto)

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

<b>Nombre y dirección del fabricante</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
--	---

<b>Objeto de la declaración</b>	Altavoz inalámbrico
---------------------------------	---------------------

El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)

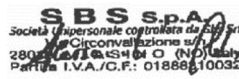
Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad:

- EN 55032:2015	- EN 62479: 2010
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014
- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	

Información adicional

--

Firmado en nombre de:

<b>Lugar y fecha de expedición</b>  Miasino, 28/07/2019	<b>Nombre, cargo</b> Alessandro Storti, Representante legal  <b>Firma</b>  <small>SBS S.p.A. Società Unipersonale controllata da SBS srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032</small>
---	--

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

<b>Модел на устройство / продукт</b>	<b>TESPBTRIFx</b>
--------------------------------------	-------------------

(Ако има, "x" или "xx" идентифицира цвета на продукта)

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя

<b>Име и адрес на производителя</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
-------------------------------------	---

<b>Предмет на декларацията</b>	Безжичен високоговорител
--------------------------------	--------------------------

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)

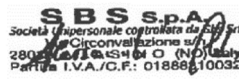
Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие:

- EN 55032:2015	- EN 62479: 2010
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014
- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	

Допълнителна информация

--

Подписано за и от името на:

<b>място и дата на издаване</b>  Miasino, 28/07/2019	име, длъжност Alessandro Storti, Законен представител   <b>ПОДПИС</b> <small>SBS S.p.A. Società a partecipazione controllata da SBS srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032</small>
--	---

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

<b>Model přístroje / výrobek</b>	<b>TESPBTRIFx</b>
----------------------------------	-------------------

(Pokud je k dispozici, „x“ nebo „xx“ označuje barvu produktu)

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce

<b>Jméno a adresa výrobce</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
-------------------------------	---

<b>Předmět prohlášení</b>	Bezdrátový reproduktor
---------------------------	------------------------

Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

- EN 55032:2015	- EN 62479: 2010
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014
- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	

Další informace

--

Podepsáno za a jménem:

<b>Místo a datum vydání</b>  Miasino, 28/07/2019	Jméno, funkce Alessandro Storti, Zákonný zástupce   <b>Podpis</b> <small>SBS S.p.A. Società Unipersonale controllata da SBS srl Via Circonvallazione s/n 28010 MIASINO (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032</small>
--	---

## EU-overensstemmelseserklæring

<b>Apparatmodel / Produkt</b>	TESPBTRIFx
-------------------------------	------------

(Hvis det er til stede, identificerer "x" eller "xx" produktets farve)

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar

<b>Navn og adresse på fabrikanten</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---------------------------------------	---

<b>Erklæringens genstand</b>	Trådløs højttaler
------------------------------	-------------------

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)

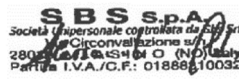
Henvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med:

- EN 55032:2015	- EN 62479: 2010
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014
- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	

Supplerende oplysninger

--

Underskrevet for og på vegne af:

<b>Udstedelsessted og -dato</b>  Miasino, 28/07/2019	Navn, stilling Alessandro Storti, Juridiske repræsentant   <b>Underskrift</b> <small>SBS S.p.A. Società Unipersonale controllata da SBS srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032</small>
--	---



## Eli vastavusdeklaratsioon

<b>Aparatuurimudel / toode</b>	<b>TESPBTRIFx</b>
--------------------------------	-------------------

(Kui see on olemas, tähistab "x" või "xx" toote värvi)

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel

<b>Tootja nimi ja aadress:</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
--------------------------------	---

<b>Deklareeritav toode</b>	Juhtmevaba kõlar
----------------------------	------------------

Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)

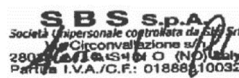
Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse:

- EN 55032:2015	- EN 62479: 2010
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014
- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	

Lisateave

--

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):

<b>Väljaandmise kuupäev ja koht</b>  Miasino, 28/07/2019	Nimi, ametinimetus Alessandro Storti, Seaduslik esindaja  <b>Allkiri</b> 
--	---

## Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

<b>Μοντέλο συσκευής / προϊόν</b>	<b>TESPBTRIFx</b>
----------------------------------	-------------------

(Εάν υπάρχει, το "x" ή το "xx" προσδιορίζει το χρώμα του προϊόντος)

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή

<b>Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή:</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
--	---

<b>Στόχος της δήλωσης</b>	Ασύρματο ηχείο
---------------------------	----------------

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

- EN 55032:2015	- EN 62479: 2010
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014
- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	

Πρόσθετες πληροφορίες

--

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:

<b>τόπος και ημερομηνία έκδοσης</b>  Miasino, 28/07/2019	όνομα, θέση Alessandro Storti, Νόμμος εκπρόσωπος   <b>υπογραφή</b> <small>SBS S.p.A. Società Unipersonale controllata da SBS srl Via Circonvallazione s/n 28010 MIASINO (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032</small>
--	---

## EU izjava o sukladnosti

<b>Model uređaja / proizvoda</b>	<b>TESPBTRIFx</b>
----------------------------------	-------------------

(Ako je prisutno, "x" ili "xx" identificiraju boju proizvoda)

Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač

<b>Ime i adresa proizvođača</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---------------------------------	---

<b>Predmet izjave</b>	Bežični zvučnik
-----------------------	-----------------

Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Upućivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost:

- EN 55032:2015	- EN 62479: 2010
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014
- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	

Dodatne informacije

--

Potpisano za i u ime:

<b>Mjesto i datum izdavanja</b>  Miasino, 28/07/2019	Ime, funkcija Alessandro Storti, Pravni zastupnik  <b>Potpis</b>  <small>SBS S.p.A. Società Unipersonale controllata da SBS srl Via Circonvallazione s/n 28010 MIASINO (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032</small>
--	---

## ES atbilstības deklarācija

<b>Aparāta modelis / Produkts</b>	<b>TESPBTRIFx</b>
-----------------------------------	-------------------

(Ja ir, "x" vai "xx" norāda izstrādājuma krāsu)

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību

<b>Ražotāja uzvārds jeb nosaukums un adrese</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---	---

<b>Deklarācijas priekšmets</b>	Bezvadu skaļrunis
--------------------------------	-------------------

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Atsauces uz attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība:

- EN 55032:2015	- EN 62479: 2010
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014
- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	

Papildu informācija

--

Parakstīts šādas personas vārdā:

<b>Izdošanas vieta un datums</b>  Miasino, 28/07/2019	Vārds, uzvārds, amats Alessandro Storti, Likumīgais pārstāvis   <b>Paraksts</b> <small>SBS s.p.a. Società Unipersonale controllata da SBS srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032</small>
---	---

## ES atitikties deklaracija

<b>Aparato modelis / Gaminys</b>	<b>TESPBTRIFx</b>
----------------------------------	-------------------

(Jei yra, „x“ arba „xx“ nurodo produkto spalvą)

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe

<b>Gamintojo arba pavadinimas ir adresas</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
--	---

<b>Deklaracijos objektas</b>	Belaidis garsiakalbis
------------------------------	-----------------------

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)

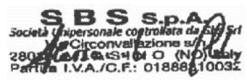
Nuorodos į susijusius taikytus darniuosius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

- EN 55032:2015	- EN 62479: 2010
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014
- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	

Papildoma informacija

--

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

<b>išdavimo vieta ir data</b>  Miasino, 28/07/2019	Vardas ir pavardė, pareigos Alessandro Storti, Teisinis atstovas  <b>Parašas</b> 
--	---

## EU-megfelelőségi nyilatkozat

<b>Készülékmodell / Termék</b>	<b>TESPBTRIFx</b>
--------------------------------	-------------------

(Ha van, "x" vagy "xx" azonosítja a termék színét)

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki

<b>A gyártó neve és címe</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
------------------------------	---

<b>A nyilatkozat tárgya</b>	Vezeték nélküli hangszóró
-----------------------------	---------------------------

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)

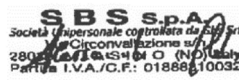
Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek:

- EN 55032:2015	- EN 62479: 2010
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014
- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	

További információk

--

A nyilatkozatot a nevében és megbízásából írták alá:

<b>A kiállítás helye és dátuma</b>  Miasino, 28/07/2019	Név, beosztás Alessandro Storti, Jogi képviselő  <b>Aláírás</b> 
---	--

## Dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE

<b>Mudell tal-apparat / Prodott</b>	<b>TESPBTRIFx</b>
-------------------------------------	-------------------

(Jekk preżenti, "x" jew "xx" jidentifikaw il-kulur tal-prodott)

Din id-dikjarazzjoni tal-konformità qiegħda tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur

<b>L-isem u l-indirizz tal-manifattur</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---	---

<b>L-għan tad-dikjarazzjoni</b>	Kelliem bla fili
---------------------------------	------------------

L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħrajn li skontrhom qed tiġi ddikjarata l-konformità:

- EN 55032:2015	- EN 62479: 2010
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014
- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	

Informazzjoni addizzjonali

--

Iffirmat għal u f'isem:

<b>Post u data tal-ħruġ</b>  Miasino, 28/07/2019	Isem, funzjoni Alessandro Storti, Rappreżentant legali   <b>Firma</b> <small>SBS S.p.A. Società Unipersonale controllata da SBS srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032</small>
--	---

## EU-conformiteitsverklaring

<b>Apparaatmodel / Product</b>	TESPBTRIFx
--------------------------------	------------

(Indien aanwezig, identificeert "x" of "xx" de kleur van het product)

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant

<b>Naam en adres van de fabrikant</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---------------------------------------	---

<b>Voorwerp van de verklaring</b>	Draadloze luidspreker
-----------------------------------	-----------------------

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)

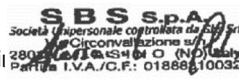
Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

- EN 55032:2015	- EN 62479: 2010
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014
- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	

Aanvullende informatie

--

Ondertekend voor en namens:

<b>Plaats en datum van afgifte</b>  Miasino, 28/07/2019	<b>Naam, functie</b> Alessandro Storti, Wettelijke vertegenwoordiger  <b>Handtekening</b>  <small>SBS S.p.A. Società Unipersonale controllata da SBS srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032</small>
---	--



## Deklaracja zgodności UE

<b>Model aparatury / produkt</b>	<b>TESPBTRIFx</b>
----------------------------------	-------------------

(Jeśli występuje, „x” lub „xx” identyfikuje kolor produktu)

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta

<b>Nazwa i adres producenta</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---------------------------------	---

<b>Przedmiot deklaracji</b>	Głośnik bezprzewodowy
-----------------------------	-----------------------

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)

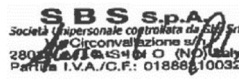
Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

- EN 55032:2015	- EN 62479: 2010
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014
- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	

Informacje dodatkowe

--

Podpisano w imieniu:

<b>Miejsce i data wydania</b>  Miasino, 28/07/2019	Nazwisko, stanowisko Alessandro Storti, Przedstawiciel prawny  <b>Podpis</b>  <small>SBS S.p.A. Società Unipersonale controllata da SBS srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032</small>
--	---

## Declaração UE de conformidade

<b>Modelo do aparelho / produto</b>	TESPBTRIFx
-------------------------------------	------------

(Se presente, "x" ou "xx" identifica a cor do produto)

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante

<b>Nome e endereço do fabricante</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
--------------------------------------	---

<b>Objeto da declaração</b>	Alto-falante sem fio
-----------------------------	----------------------

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada:

- EN 55032:2015	- EN 62479: 2010
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014
- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	

Informações complementares

--

Assinado por e em nome de:

<b>Local e data de emissão</b>  Miasino, 28/07/2019	<b>Nome, cargo</b> Alessandro Storti, Representante legal  <b>Assinatura</b>  SBS S.p.A. Società Unipersonale controllata da SBS srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032
---	---

## Declarația UE de conformitate

<b>Modelul de aparat / Produsul</b>	<b>TESPBTRIFx</b>
-------------------------------------	-------------------

(Dacă este prezent, „x” sau „xx” identifică culoarea produsului)

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului

<b>Denumirea și adresa producătorului</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---	---

<b>Obiectul declarației</b>	Difuzor wireless
-----------------------------	------------------

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Trimiterile la standardele armonizate relevante folosite sau trimiterile la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:

- EN 55032:2015	- EN 62479: 2010
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014
- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	

Informații suplimentare

--

Semnat pentru și în numele:

<b>Locul și data emiterii</b>  Miasino, 28/07/2019	<b>Numele, funcția</b> Alessandro Storti, Reprezentant legal  <b>Semnătura</b>  <small>SBS S.p.A. Società Unipersonale controllata da SBS srl Via Circonvallazione s/n 28010 MIASINO (NO) Italy P.IVA/C.F.: 01888310032</small>
--	--

## EÚ vyhlásenie o zhode

<b>Typ prístroja / výrobku</b>	<b>TESPBTRIFx</b>
--------------------------------	-------------------

(Ak je k dispozícii, „x“ alebo „xx“ označuje farbu produktu)

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu

<b>Meno a adresa výrobcu</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
------------------------------	---

<b>Predmet vyhlásenia</b>	Bezdrôtový reproduktor
---------------------------	------------------------

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)

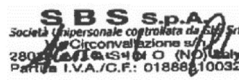
Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

- EN 55032:2015	- EN 62479: 2010
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014
- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	

Doplňujúce informácie

--

Podpísané za a v mene:

<b>Miesto a dátum vydania</b>  Miasino, 28/07/2019	<b>Meno, funkcia</b> Alessandro Storti, Zákonný zástupca  <b>Podpis</b>  <small>SBS S.p.A. Società Unipersonale controllata da SBS srl Via Circonvallazione s/n 28010 MIASINO (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032</small>
--	--

## Izjava EU o skladnosti

<b>Model aparata / proizvod</b>	<b>TESPBTRIFx</b>
---------------------------------	-------------------

(Če je prisoten, "x" ali "xx" določa barvo izdelka)

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca

<b>Ime in naslov proizvajalca</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
-----------------------------------	---

<b>Predmet izjave</b>	Brezžični zvočnik
-----------------------	-------------------

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o harmonizaciji:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)



Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

- EN 55032:2015	- EN 62479: 2010
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014
- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	

Dodatne informacije

--

Podpisano za in v imenu:

<b>Kraj in datum izdaje</b>  Miasino, 28/07/2019	Ime, funkcija Alessandro Storti, Pravni zastopnik   <b>Podpis</b>  SBS S.p.A. Società Unipersonale controllata da SBS srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032
--	--

## EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

<b>Laitemalli / Tuote</b>	<b>TESPBTRIFx</b>
---------------------------	-------------------

(Jos "x" tai "xx" tunnistaa tuotteen värin, jos sitä esiintyy)

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla

<b>Valmistajan nimi ja osoite</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
-----------------------------------	---

<b>Vakuutuksen kohde</b>	Langaton kaiutin
--------------------------	------------------

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)

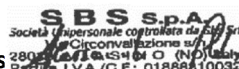
Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

- EN 55032:2015	- EN 62479: 2010
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014
- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	

Lisätietoja

--

Puolesta allekirjoittanut

<b>Antamispaikka ja -päivämäärä</b>  Miasino, 28/07/2019	Nimi, tehtävä Alessandro Storti, Laillinen edustaja   <b>Allekirjoitus</b>
--	--

## EU-försäkran om överensstämmelse

<b>Apparatmodell / produkt</b>	TESPBTRIFx
--------------------------------	------------

(Om det finns, "x" eller "xx" identifierar färgen på produkten)

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar

<b>Namn på och adress till tillverkaren</b>	SBS S.p.A. Via Circonvallazione, sn 28010 Miasino (NO) Italy
---	---

<b>Föremål för försäkran</b>	Trådlös högtalare
------------------------------	-------------------

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

<input checked="" type="checkbox"/> 2014/53/EU (RED)	<input type="checkbox"/> 2009/125/CE (ErP)
<input type="checkbox"/> 2014/35/EU (LVD)	<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU (RoHS)
<input type="checkbox"/> 2014/30/EU (EMC)	<input checked="" type="checkbox"/> 2012/19/EU (WEEE)
<input type="checkbox"/> 2001/95/CE (GPSD)	<input checked="" type="checkbox"/> 1907/2006/CE (REACH)


Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

- EN 55032:2015	- EN 62479: 2010
- EN 55035:2017	- EN 62368-1: 2014
- ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02)	- EN 50581:2012
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02)	
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	

Ytterligare information

--

Undertecknat för:

<b>Ort och datum</b>  Miasino, 28/07/2019	<b>Namn, befattning</b> Alessandro Storti, Juridiska ombud   <b>Namnteckn</b> <small>SBS S.p.A. Società Unipersonale controllata da SBS Srl Via Circonvallazione s/n 28010 Miasino (NO) Italy Partita I.V.A./C.F.: 01888310032</small>
---	---